

32002L0071

2002 8 22

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 225/21

KOMISIJOS DIREKTYVA 2002/71/EB

2002 m. rugpjūčio 19 d.

iš dalies keičianti Tarybos direktyvų 76/895/EEB, 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių (formotono, dimetoato ir metiloksidedmetono) koncentracijų atitinkamai grūduose, gyvūninės kilmės maisto produktuose ir tam tikruose augalinės kilmės produktuose ir ant jų, įskaitant vaisius ir daržoves, nustatymo priedus

(tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1976 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyvą 76/895/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų vaisiuose bei daržovėse ir ant jų nustatymo ⁽¹⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/66/EB ⁽²⁾, ypač į jos 5 straipsnį,

atsižvelgdama į 1986 m. liepos 24 d. Tarybos direktyvą 86/362/EEB dėl pesticidų likučių grūduose ir ant jų didžiausių koncentracijų nustatymo ⁽³⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2002/66/EB, ypač į jos 10 straipsnį,

atsižvelgdama į 1986 m. liepos 24 d. Tarybos direktyvą 86/363/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų gyvūninės kilmės maisto produktuose ir ant jų nustatymo ⁽⁴⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/66/EB, ypač į jos 10 straipsnį,

atsižvelgdama į 1990 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyvą 90/642/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų tam tikruose augalinės kilmės produktuose ir ant jų, įskaitant vaisius ir daržoves, nustatymo ⁽⁵⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/66/EB, ypač į jos 7 straipsnį,

kadangi:

- (1) Likučių koncentracija grūduose ir augalinės kilmės produktuose, įskaitant vaisius ir daržoves, rodo mažiausio pesticidų kiekio, reikalingo efektyviai augalų apsaugai, naudojimą, taikant juos taip, kad likučio kiekis būtų mažiausias įmanomas ir toksikologiškai priimtinas, ypač atsižvelgiant į aplinkos apsaugą ir į apskaičiuotą suvartojamą kiekį. Didžiausia likučių koncentracija gyvūninės kilmės produktuose rodo, kiek gyvūnai suvartoja pesticidais apdorotų grūdų ir augalinės kilmės produktų, ir, jei tinka, tiesiogines veterinarinės priemonių taikymo pasekmes. Bendrijos didžiausia likučių koncentracija (DLK) atitinka likučių, kurių gali būti rasta produktuose, gamintojams laikantis geros žemės ūkio praktikos, viršutinę kiekio ribą.

- (2) Pesticidų DLK vertės turėtų būti visą laiką tikslinamos ir gali būti keičiamos, atsižvelgiant į naują informaciją ir duomenis. Apatinė analizinio nustatymo riba nustatoma kaip DLK, jei dėl leidžiamų naudoti augalų apsaugos priemonių pesticidų likučių koncentracija maisto produkte arba ant jo yra mažesnė nei galima aptikti, arba jei nėra leidimo naudoti, arba jei valstybių narių leidimai naudoti nebuvo patvirtinti reikiama duomenimis, arba jei dėl leidimų naudoti trečiojoje šalyse likučių kiekis, kuris yra maisto produktuose, galinčiuose patekti į Bendrijos rinką, ir ant jų nebuvo patvirtintas būtinais duomenimis.

- (3) Kai kurios valstybės narės Komisijai pranešė, kad nacionalines dimetoato ir metiloksidedmetono DLK vertes jos norėtų peržiūrėti pagal Direktyvos 90/642/EEB 8 straipsnį, nes joms kelia susirūpinimą vartotojų suvartojama norma. Komisijai buvo pasiūlyta patikslinti Bendrijos DLK vertes. Komisija padarė išvadą, kad, atsižvelgiant į galimą vartotojams kylančią riziką, būtų protinga kai kurias DLK vertes iš dalies pakeisti. Svarbu, kad, siekdamas tinkamai apsaugoti vartotoją, valstybės narės imtųsi papildomų rizikos valdymo priemonių. Dimetoatui ir metiloksidedmetonui išduotus leidimus valstybės narės turi peržiūrėti pagal Direktyvos 91/414/EEB ⁽⁶⁾ su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2002/64/EB ⁽⁷⁾, 4 straipsnį, kad naudojant su leidimais nebūtų viršijamos DLK vertės.

- (4) Kiekvieno iš šių pesticidų poveikis vartotojams, kuris visą gyvenimą daromas maisto produktais, buvo iš naujo įvertintas ir apskaičiuotas pagal Bendrijos procedūras ir praktiką, taikomą, atsižvelgiant į Pasaulinės sveikatos organizacijos paskelbtas rekomendacijas ⁽⁸⁾. Apskaičiuota, kad dėl šioje direktyvoje nustatytų DLK verčių rekomenduojamos paros normos (RPN) nebus viršytos. Metiloksidedmetono RPN lygi 0,0003 mg/kg bruto masės (Jungtinis posėdis dėl pesticidų likučių (JPDL), 1989), stipraus poveikio etaloninė dozė – 0,005 mg/kg bruto masės, dimetoato RPN – 0,002 mg/kg bruto masės (JPDL, 1996), stipraus poveikio etaloninė dozė – 0,03 mg/kg bruto masės.

⁽¹⁾ OL L 340, 1976 12 9, p. 26.

⁽²⁾ OL L 192, 2002 7 20, p. 47.

⁽³⁾ OL L 221, 1986 8 7, p. 37.

⁽⁴⁾ OL L 221, 1986 8 7, p. 43.

⁽⁵⁾ OL L 350, 1990 12 14, p. 71.

⁽⁶⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1.

⁽⁷⁾ OL L 189, 2002 7 18, p. 27.

⁽⁸⁾ Rekomendacijos, kaip prognozuoti su maistu suvartojamų pesticidų likučių dozę (pataisytos), parengtos pagal Pasaulinę aplinkos monitoringo sistemą (GEMS)/Maisto programą bendradarbiaujant su Pesticidų likučių kodekso komitetu, paskelbtos Pasaulinės sveikatos organizacijos 1997 m. (WHO/FSF/FOS/97.7).

- (5) Jei tinka, stiprus šių pesticidų poveikis vartotojams, kurių daro maisto produktai, kuriuose gali būti šių pesticidų likučių, yra nustatomas ir įvertinamas pagal Bendrijos procedūras ir praktiką, atsižvelgiant į Pasaulinės sveikatos organizacijos paskelbtas rekomendacijas. Padaryta išvada, kad, jei pesticidų likučių koncentracijos vertės yra lygios direktyvoje nustatytoms DLK vertėms arba mažesnės, jie nesukels stipraus toksiško poveikio.
- (6) Pasaulyje neužregistruota, kad būtų naudojamas formotionas. Nesant pakankamų duomenų apie likučius ir toksikologiją, visiems produktams reikėtų nustatyti formotiono didžiausios likučių koncentracijos vertes, atitinkančias apatinę analizinio nustatymo ribą.
- (7) Su Bendrijos prekybos partneriais per Pasaulinę prekybos organizaciją buvo konsultuojamasi dėl formotiono, dimetoato ir metiloksidemetono likučių koncentracijos verčių, siūlomų šioje direktyvoje, ir buvo atsižvelgta į jų pastabas dėl šių koncentracijos verčių.

- (8) Buvo atsižvelgta į Augalų mokslinio komiteto pareikštą nuomonę, ypač į patarimus ir rekomendacijas dėl meto-dikos, kurios reikia laikytis, siekiant apsaugoti pesticidais apdorotų žemės ūkio produktų vartotojus.
- (9) Todėl reikėtų iš dalies pakeisti Direktyvų 76/895/EEB, 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB priedus.
- (10) Šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę.

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 76/895/EEB II priedo įrašai apie „dimetoatą“, „ometoatą“, „formotioną“, „metiloksidemetoną“, „metil-S-demetoną“ ir „demeton-S-metilsulfoną“ išbraukiami.

2 straipsnis

Į Direktyvos 86/362/EEB II priedo A dalį įrašomos šios eilutės:

Pesticidų likutis	Didžiausia koncentracija (mg/kg)
„Metiloksidemetonas (metiloksidemetono ir demeton-S-metilsulfono, išreikšto metiloksidemetonu, bendras kiekis)	0,1 miežiai ir avižos 0,02 (*) kiti grūdai
Dimetoatas (dimetoato ir ometoato, išreikšto dimetoatu, bendras kiekis)	0,3 kviečiai, rugiai ir kvietrugiai 0,02 (*) kiti grūdai
Formotionas	0,02 (*) grūdai

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.

3 straipsnis

Į Direktyvos 86/363/EEB II priedo B dalį įrašomos šios eilutės:

Pesticidų likutis	Didžiausia koncentracija (mg/kg)		
	Mėsos, įskaitant riebalus, mėsos gaminių, subproduktų ir gyvūninių riebalų, išvardytų I priede, kurių KN kodai yra 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ir 1602	Pieno ir pieno produktų, išvardytų I priede, kurių KN kodai yra 0401, 0402, 0405 00 ir 0406	Šviežių kiaušinių, be lukšto, paukščių kiaušinių ir kiaušinių trynių, išvardytų I priede, kurių KN kodai yra 0407 00 ir 0408
„Metiloksidemetonas (metiloksidemetono ir demeton-S-metilsulfono, išreikšto metiloksidemetonu, bendras kiekis)	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.

4 straipsnis

Didžiausios likučių koncentracijos vertės, įrašytos šios direktyvos priede, iš dalies keičia arba pakeičia atitinkamų pesticidų likučių koncentracijos vertes, įrašytas Direktyvos 90/642/EEB II priede.

5 straipsnis

Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip iki 2002 m. gruodžio 31 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Šias nuostatas jos taiko nuo 2003 m. sausio 1 d.

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

6 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja septintą dieną po jos paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

7 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2002 m. rugpjūčio 19 d.

Komisijos vardu

David BYRNE

Komisijos narys

PRIEDAS

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)		
	Formotinas	Metiloksidemetonas (metiloksidemetono ir demeton-S-metilsulfono, išreikšto metiloksideme- tonu, bendras kiekis)	Dimetoatas (dimetoato ir ometoato, išreikšto dimetoatu, bendras kiekis)
1. Vaisiai, švieži, džiovinti arba nevirti, konservuoti šaldant, į kuriuos nepridėta cukraus; riešutai		0,02 (*)	
i) CITRUSŲ VAISIAI	0,02 (*)		0,02 (*)
Greipfrutai			
Citrinos			
Leliosios citrinos			
Mandarinai (įskaitant klementinas ir kitus hibridus)			
Apelsinai			
Greipfrutai (<i>pomelos</i>)			
Kiti			
ii) MEDŽIŲ RIEŠUTAI (išglaudyti arba neišglaudyti)	0,05 (*)		0,05 (*)
Migdolai			
Braziliniai riešutai			
Anakardžio riešutai			
Kaštainiai			
Kokoso riešutai			
Lazdyno riešutai			
Makadamijos riešutai			
Pekana			
Kedro riešutai			
Pistacijos			
Graikiniai riešutai			
Kiti			
iii) SĖKLAVAISIAI	0,02 (*)		0,02 (*)
Obuoliai			
Kriaušės			
Svarainiai			
Kiti			
iv) KAULAVAISIAI	0,02 (*)		
Abrikosai			
Vyšnios			1
Persikai (įskaitant nektarinus ir panašius hibridus)			
Slyvos			
Kiti			0,02 (*)
v) UOGOS IR SMULKŲ VAISIAI	0,02 (*)		0,02 (*)
a) Valgomosios ir vyninės vynuogės			
Valgomosios vynuogės			
Vyninės vynuogės			
b) Braškės (išskyrus miško žemuoges)			

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)		
	Formotinas	Metiloksidemetonas (metiloksidemetono ir demeton-S-metilsulfono, išreikšto metiloksideme- tonu, bendras kiekis)	Dimetoatas (dimetoato ir ometoato, išreikšto dimetoatu, bendras kiekis)
c) Uogos, augančios ant stiebų (išskyrus laukines):			
Gervuogės (<i>Rubus fruticosus</i>)			
Gervuogės (<i>Rubus flagellaris</i>)			
Longaberijos			
Avietės			
Kitos			
d) Kiti smulkūs vaisiai ir uogos (išskyrus laukinius)			
Mėlynės			
Spanguolės			
Serbentai (raudonieji, juodieji ir baltieji)			
Agrastai			
Kiti			
e) Laukinės uogos ir laukiniai vaisiai			
vi) KITI VAISIAI	0,02 (*)		
Avokados			
Bananai			
Datulės			
Figos			
Kiviai			
Kinkanai			
Ličiai			
Mangai			
Alyvos			2
Pasifloros			
Ananasai			
Granatai			
Kiti			0,02 (*)
2. Daržovės, šviežios arba nevirtos, sušaldytos arba džiovintos	0,02 (*)		
i) ŠAKNIAVAISIAI IR GUMBAVAISIAI		0,02 (*)	0,02 (*)
Burokėliai			
Morkos			
Salierai			
Krienai			
Topinambai			
Pastarnokai			
Petražolių šaknys			
Ridikai			
Pūteliai			
Dioskorėjos			
Šakniavaisiniai griežčiai			
Ropės			
Batatai			
Kiti			

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)		
	Formotinas	Metiloksidedetonas (metiloksidedetono ir demeton-S-metilsulfono, išreikšto metiloksidede- tonu, bendras kiekis)	Dimetoatas (dimetoato ir ometoato, išreikšto dimetoatu, bendras kiekis)
ii) SVOGŪNINĖS DARŽOVĖS		0,02 (*)	
Valgomieji česnakai			
Svogūnai			
Askaloniniai česnakai			
Svogūnlaiškiai			2
Kitos			0,02 (*)
iii) VAISINĖS DARŽOVĖS		0,02 (*)	0,02 (*)
a) Bulvinių šeimos			
Pomidorai			
Pipirai			
Baklažanai			
Kitos			
b) Moliūginės – valgoma žievelė			
Agurkai			
Dygliuotieji agurkai			
Cukinijos			
Kitos			
c) Moliūginės – nevalgoma žievelė			
Melionai			
Moliūgai			
Arbūzai			
Kitos			
d) Cukriniai kukurūzai			
iv) BASTUČIO GENTIES (BRASSICA) DARŽOVĖS			
a) Žiedinės kopūstinės daržovės		0,2 (*)	
Brokoliai (įskaitant <i>Calabrese</i>)			
Žiediniai kopūstai			0,2
Kitos			0,02 (*)
b) Gūžinės kopūstinės daržovės			
Briuselio kopūstai		0,05	0,3
Gūžiniai kopūstai		0,05	1
Kitos		0,02 (*)	0,02 (*)
c) Lapinės kopūstinės daržovės		0,02 (*)	0,02 (*)
Kininiai bastučiai			
Garbanotieji kopūstai			
Kitos			
d) Kalioropės		0,05	0,02 (*)
v) LAPINĖS DARŽOVĖS IR ŠVIEŽI PRIESKONINIAI AUGALAI			
a) Salotos ir panašios		0,05	
Pipirnės			
Sultenės			
Salotos			0,5
Salotinės trūkazolės (<i>cichorium endivia</i>)			
Kitos			0,02 (*)

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)		
	Formotinas	Metiloksidemetonas (metiloksidemetono ir demeton-S-metilsulfono, išreikšto metiloksideme- tonu, bendras kiekis)	Dimetoatas (dimetoato ir ometoato, išreikšto dimetoatu, bendras kiekis)
b) Špinatai ir panašios Špinatai Runkelių lapai (mangoldai) Kiti		0,02 (*)	0,02 (*)
c) Rėžiukai		0,02 (*)	0,02 (*)
d) Salotinės trūkazolės		0,02 (*)	0,02 (*)
e) Prieskoniniai augalai Daržiniai builiai Laiškiniai česnakai Petražolės Salierų lapai Kiti		0,02 (*)	0,02 (*)
vi) ANKŠTINĖS DARŽOVĖS (šviežios) Pupelės (su ankštimis) Pupelės (išlukštentos) Žirniai (su ankštimis) Žirniai (išlukštenti) Kitos		0,02 (*)	1 0,02 (*)
vii) STIEBINĖS DARŽOVĖS (šviežios) Šparagai Ispanijos artišokai Salierai Pankoliai Artišokai Porai Rabarbarai Kitos		0,02 (*)	0,02 (*)
viii) GRYBAI Kultūriniai grybai Laukiniai grybai		0,02 (*)	0,02 (*)
3. Ankštiniai augalai Pupelės Lęšiai Žirniai Kiti	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
4. Aliejinių augalų sėklos Linų sėmenys Žemės riešutai Aguonų sėklos Sezamo sėklos Saulėgrąžų sėklos Rapsų sėklos Sojos pupelės Garstyčių sėklos Medvilnės sėklos Kitos	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

Atskirų produktų, kuriems taikoma DLK, grupės ir pavyzdžiai	Pesticidų likutis ir didžiausia likučių koncentracija (mg/kg)		
	Formotinas	Metiloksidedetonas (metiloksidedetono ir demeton-S-metilsulfono, išreikšto metiloksidede- tonu, bendras kiekis)	Dimetoatas (dimetoato ir ometoato, išreikšto dimetoatu, bendras kiekis)
5. Bulvės Ankstyvosios bulvės Sandėliuojamos bulvės	0,02 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
6. Arbata (<i>Camellia sinensis</i> lapai ir stiebai, džiovinti, fermentuoti arba ne)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
7. Apyniai (džiovinti), įskaitant apynių granules ir nekoncentruotus milte- lius	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(*) Žymi apatinę analizinio nustatymo ribą.